

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

8 février 2006

PROPOSITION DE LOI

**attribuant une allocation spéciale unique en
faveur de la Communauté Germanophone**

(déposée par MM. Daniel Bacquelaine,
Alfons Borginon, Pieter De Crem,
Mme Muriel Gerken, MM. Thierry Giet,
Dirk Van der Maelen et Melchior Wathelet)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 februari 2006

WETSVOORSTEL

**houdende de toekenning van een bijzondere
eenmalige toelage ten voordele van de
Duitstalige Gemeenschap**

(ingediend door de heren Daniel Bacquelaine,
Alfons Borginon, Pieter De Crem, Mevrouw
Muriel Gerken, de heren Thierry Giet, Dirk
Van der Maelen en Melchior Wathelet)

RÉSUMÉ

La hausse continue des prix du pétrole sur le marché mondial affecte directement le prix du gasoil de chauffage en Belgique et donc les frais de chauffage des structures collectives qui relèvent de la compétence des communautés et des régions.

Le Gouvernement fédéral intervient pour un montant de 10.000.000 EUR aux structures collectives, réparti entre les communautés et les régions sur base de la fixation des surcoûts belges globaux faisant suite à la hausse des prix de l'énergie pour un montant de 53.392.136,84 EUR, réparti entre les communautés et les régions.

La présente proposition attribue une allocation spéciale unique en faveur de la Communauté germanophone.

Il est proposé que la loi produise ses effets le jour de sa publication au Moniteur belge.

SAMENVATTING

De aanhoudende stijging van de wereldmarktprijzen voor aardolie heeft een rechtstreekse impact op de prijs van de huisbrandolie in België en dus op de verwarmingskosten van de collectieve structuren die onder de bevoegdheid vallen van de gemeenschappen en de gewesten.

De federale Regering komt de collectieve structuren tegemoet voor een bedrag van 10.000.000 EUR, verdeeld onder de gemeenschappen en de gewesten op basis van de vaststelling van de globale Belgische meerkost als gevolg van de stijgende energieprijzen ten bedrage van 53.392.136,84 EUR, verdeeld onder de gemeenschappen en gewesten.

Onderhavig voorstel kent een bijzondere éénmalige toelage toe ten voordele van de Duitstalige Gemeenschap.

Voorgesteld wordt dat de wet uitwerking heeft op de dag waarop ze in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement a décidé en Conseil des ministres du 9 septembre 2005 d'instaurer une série de mesures en vue de réagir à l'évolution des prix de l'énergie.

Aussi la décision du Conseil des ministres a prévu qu'une concertation sera lancée avec les communautés et les régions pour ce qui est d'une éventuelle intervention dans l'acquisition du combustible de chauffage au profit de leurs structures collectives.

Le Comité de concertation du 7 décembre 2005 a marqué son accord sur une intervention du Gouvernement fédéral pour un montant de 10.000.000 EUR aux structures collectives, réparti entre les communautés et les régions sur base de la fixation des surcoûts belges globaux faisant suite à la hausse des prix de l'énergie pour un montant de 53.392.136,84 EUR, réparti entre les communautés et les régions.

La présente proposition attribue pour l'année budgétaire 2006 une allocation spéciale unique en faveur de la Communauté Germanophone.

COMMENTAIRE DES ARTICLES**Article 1^{er}**

Le présent article précise le fondement constitutionnel en matière de compétence.

Art. 2

L'article 2 dispose qu'une allocation spéciale unique est attribuée à la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2006 à titre d'intervention dans le surcoût que ses structures collectives doivent supporter à la suite de la hausse des prix de l'énergie.

Le montant de cette allocation est déterminé par rapport à la quote-part de la Communauté germanophone dans les surcoûts belges globaux découlant de la hausse des prix de l'énergie pour un montant de 53.392.136,84 EUR, réparti entre les communautés et les régions comme suit:

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De Regering heeft op de Ministerraad van 9 september 2005 beslist een reeks maatregelen in te voeren om te reageren op de evolutie van de energieprijzen.

Daarenboven heeft de beslissing van de Ministerraad voorzien dat een overleg zou worden opgestart met de gemeenschappen en de gewesten voor wat betreft een eventuele tussenkomst in de verwerving van brandstof voor verwarming ten behoeve van hun collectieve structuren.

Het Overlegcomité van 7 december 2005 ging akkoord met een tussenkomst van de federale Regering ten voordele van de collectieve structuren voor een bedrag van 10.000.000 EUR, verdeeld over de gemeenschappen en gewesten op basis van de vastlegging van de globale Belgische meerkost ingevolge de stijgende energieprijzen, bepaald op een bedrag van 53.392.136,84 EUR, verdeeld over de gemeenschappen en gewesten.

Onderhavig voorstel kent voor het begrotingsjaar 2006 een bijzondere eenmalige toelage toe ten voordele van de Duitstalige Gemeenschap.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING**Artikel 1**

Dit artikel bepaalt de constitutionele bevoegdheidsgrondslag.

Art. 2

Artikel 2 bepaalt dat aan de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2006 een bijzondere eenmalige toelage wordt toegekend als tussenkomst in de meerkost die voor haar collectieve structuren voortspruit uit de stijging van de energieprijzen.

Het bedrag van die toelage wordt bepaald in verhouding tot het aandeel van de Duitstalige Gemeenschap in de globale Belgische meerkost ingevolge de stijgende energieprijzen, bepaald op een bedrag van 53.392.136,84 EUR en verdeeld als volgt tussen de gemeenschappen en de gewesten:

- Communauté flamande: 31.642.678,08 EUR
- Communauté française: 18.791.181,61 EUR
- Région wallonne: 2.245.893,83 EUR
- Région de Bruxelles-Capitale: 270.762,00 EUR
- en
- Communauté germanophone: 441.621,32 EUR

La quote-part de la Communauté germanophone dans le montant total de l'allocation de 10.000.000 EUR s'élève par conséquent à 82.712,80 EUR.

Le montant s'élevant à 82.712,80 EUR est prélevé en une fois sur le produit de l'impôt des personnes physiques. Cette opération est effectuée par le biais du fonds d'attribution visé à l'article 151 de la Loi-programme du 27 décembre 2005 et qui est alimenté, entre autres, par l'affectation de recettes de précompte professionnel.

Art. 3

L'article 3 règle l'entrée en vigueur de la loi. S'agissant de l'attribution d'une allocation unique pour l'année budgétaire 2006 seulement, la loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Daniel BACQUELAINE (MR)
 Alfons BORGINON (VLD)
 Pieter DE CREM (CD&V)
 Muriel GERKENS (ECOLO)
 Thierry GIET (PS)
 Dirk VAN DER MAELEN (sp.a-spirit)
 Melchior WATHELET (cdH)

- Vlaamse Gemeenschap: 31.642.678,08 EUR
- Franse Gemeenschap: 18.791.181,61 EUR
- Waalse Gewest: 2.245.893,83 EUR
- Brussels Hoofdstedelijk Gewest: 270.762,00 EUR
- en
- Duitstalige Gemeenschap : 441.621,32 EUR

Het aandeel van de Duitstalige Gemeenschap in het totaal bedrag van de toelage van 10.000.000 EUR bedraagt aldus 82.712,80 EUR.

Het bedrag van 82.712,80 EUR wordt éénmalig voorafgenomen op de opbrengst van de personenbelasting. Dit gebeurt via het toewijzingsfonds bedoeld in artikel 151 van de Programmawet van 27 december 2005 dat ondermeer gespijsd wordt door uit de bedrijfsvoorheffing geaffecteerde ontvangsten.

Art. 3

In artikel 3 wordt de inwerkingtreding van de wet geregeld. Daar het om een eenmalige toelage gaat die uitsluitend voor het begrotingsjaar 2006 wordt toegekend, treedt de wet in werking op de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

PROPOSITION

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

§ 1^{er}. Pour l'année budgétaire 2006 une allocation spéciale unique est attribuée à la Communauté germanophone comme intervention dans le surcoût de leurs structures collectives suite à la hausse des prix de l'énergie.

L'allocation visée au premier alinéa est égale à 82.712,80 EUR.

L'allocation visée au deuxième alinéa est constituée d'une partie du produit de l'impôt des personnes physiques.

§ 2. Le montant visé au § 1^{er}, deuxième alinéa est transféré par le Service Public Fédéral des Finances à l'autorité compétente de la communauté à la fin du mois qui suit celui de la publication au *Moniteur belge*.

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

7 février 2006

Daniel BACQUELAINE (MR)
 Alfons BORGINON (VLD)
 Pieter DE CREM (CD&V)
 Muriel GERKENS (ECOLO)
 Thierry GIET (PS)
 Dirk VAN DER MAELEN (sp.a-spirit)
 Melchior WATHELET (cdH)

VOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

§ 1. Voor het begrotingsjaar 2006 wordt er een eenmalige bijzondere toelage toegekend aan de Duitstalige Gemeenschap als tussenkomst in de meerkost die voor hun collectieve structuren voortspuit uit de stijging van de energieprijzen.

De in het eerste lid bedoelde toelage is gelijk aan 82.712,80 EUR.

De in het tweede lid bepaalde toelage bestaat uit een gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting.

§ 2. Het in § 1, tweede lid bepaalde bedrag wordt overgemaakt door de Federale Overheidsdienst Financiën aan de bevoegde instelling van de gemeenschap op het einde van de maand volgend op de maand van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3

Deze wet treedt in werking op de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

7 februari 2006